

Gelet op het koninklijk besluit van 1 februari 1993 tot bepaling van de bijkomende of specifieke opdrachten in de besturen en andere diensten van de ministeries en in sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het protocol nr. 187 van 4 maart 1994 van het Comité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1, eerste lid, van het koninklijk besluit van 1 februari 1993 tot bepaling van de bijkomende of specifieke opdrachten in de besturen en andere diensten van de ministeries en in sommige instellingen van openbaar nut wordt aangevuld als volgt :

« 21° aan het hulppersoneel van de Administratie van het Kadaster van het Ministerie van Financiën;

22° aan de gespecialiseerde personen belast met opleidingsactiviteiten voor zover deze door de Algemene Directie voor Selectie en Vorming van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken georganiseerd worden of onder haar gezag gerealiseerd worden;

23° aan de technici in functionele onderzoeken N.K.O. bij de Medische Dienst van het Fonds voor de beroepsziekten;

24° aan het personeelslid van rang 11 dat, in de provinciale gouvernementen, belast is met het bijstaan van elke provinciegouverneur, de gouverneur en de vice-gouverneur van het administratieve arrondissement Brussel-Hoofdstad en de adjunct van de gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant, bij de uitoefening van de opdrachten welke laatstgenoemden moeten verrichten ten voordele van de federale Staat die het te hunner beschikking stelt. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van :

1° artikel 1, eerste lid, 21°, dat uitwerking heeft op 1 april 1974;

2° artikel 1, eerste lid, 22° en 23°, dat uitwerking heeft op 1 maart 1993.

**Art. 3.** Onze Ministers en Onze Staatssecretaris zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 september 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken,  
L. TOBBACK

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 1993 déterminant les tâches auxiliaires ou spécifiques dans les administrations et autres services des ministères ainsi que dans certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 1<sup>er</sup>;

Vu le protocole n° 187 du 4 mars 1994 du Comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 1993 déterminant les tâches auxiliaires ou spécifiques dans les administrations et autres services des ministères ainsi que dans certains organismes d'intérêt public est complété comme suit :

« 21° au personnel auxiliaire de l'Administration du Cadastre du Ministère des Finances;

22° aux spécialistes chargés d'activités de formation pour autant que celles-ci soient organisées par la Direction générale de la Sélection et de la Formation du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique ou réalisées sous son autorité;

23° aux techniciens en explorations fonctionnelles O.R.L. au Service médical du Fonds des maladies professionnelles;

24° au membre du personnel de rang 11 qui, dans les gouvernements provinciaux, est chargé d'assister chaque gouverneur de province, le gouverneur et le vice-gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale et le gouverneur adjoint de la province du Brabant flamand, dans l'exercice des tâches que ces derniers doivent effectuer au bénéfice de l'Etat fédéral qui le met à leur disposition. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de :

1° l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 21°, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 1974;

2° l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 22° et 23°, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> mars 1993.

**Art. 3.** Nos Ministres et Notre Secrétaire d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 septembre 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,  
L. TOBBACK

#### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 94 — 2532

**24 AUGUSTUS 1994.** — Koninklijk besluit, waarbij voor het jaar 1994, de heffing op de omzet van sommige farmaceutische produkten nader wordt geregeld

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 121, 18°, ingevoegd door de programmawet van 22 december 1989 en gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 26 juni 1992, 30 december 1992 en 6 augustus 1993;

#### MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 94 — 2532

**24 AOUT 1994.** — Arrêté royal fixant, pour l'année 1994, les modalités relatives à la cotisation sur le chiffre d'affaires de certains produits pharmaceutiques

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 121, 18°, inséré par la loi-programme du 22 décembre 1989 et modifié par les lois des 29 décembre 1990, 26 juin 1992, 30 décembre 1992 et 6 août 1993;

Gelet op het advies uitgebracht op 20 september 1993 door de Algemene Raad van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De farmaceutische firma's die met de geneesmiddelen ingeschreven in de lijsten die als bijlage gevoegd zijn bij het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde produkten, een omzet hebben gerealiseerd op de Belgische markt tijdens het jaar 1993, moeten hiervan aangifte doen.

De aangegeven totale omzet moet worden opgesplitst per publiek-verpakking of bij ontstentenis daarvan, per stukverpakking van de in vorenvermeld lid beoogde geneesmiddelen en worden berekend op basis van de prijs buiten-bedrijf of buiten-invoerder.

**Art. 2.** De in artikel 1 bedoelde aangiften dienen gedagtekend, ondertekend en waar en echt verklaard te worden en bij een ter post aangetekende brief te worden ingediend bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, Tervurenlaan 211, 1150 Brussel, vóór 1 oktober 1994.

**Art. 3.** De in artikel 1 bedoelde firma's moeten een heffing gelijk aan 2 % van de met toepassing van artikel 1 aangegeven omzet storten.

**Art. 4.** De in artikel 3 bedoelde heffing dient vóór 1 november 1994 op rekening nr. 001-1950023-11 van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering gestort te worden, met de vermelding : « heffing omzet 1993 ».

**Art. 5.** De in artikel 2 bedoelde Dienst wordt belast met de inning van de in artikel 3 bedoelde heffing, alsmede, wat die heffing betreft, met het toezicht op de naleving van artikel 121, 18°, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen en de uitvoeringsbesluiten ervan.

**Art. 6.** De schuldenaar die de in artikel 3 bedoelde heffing niet vóór 1 november 1994 stort, is een opslag ten belope van 10 pct. van die heffing verschuldigd, alsmede een op die heffing berekende verwijlinterest die gelijk is aan de wettelijke rentevoet.

De Algemene Raad van de Dienst voor geneeskundige verzorging kan aan de schuldenaar vrijstelling of vermindering van de opslag van de heffing en/of van de verwijlinterest toestaan indien die schuldenaar deugdelijk kan verantwoorden dat het hem onmogelijk is geweest het verschuldigde bedrag vóór 1 november 1994 te storten.

**Art. 7.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 24 augustus 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

Vu l'avis du Conseil général du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité émis le 20 septembre 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les firmes pharmaceutiques qui, avec les médicaments inscrits dans les listes qui sont annexées à l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés, ont réalisé en 1993 un chiffre d'affaires sur le marché belge, doivent le déclarer.

Le chiffre d'affaires total déclaré doit être ventilé par conditionnement public ou, à défaut, par conditionnement unitaire de médicaments visés à l'alinéa précédent et être calculé au niveau ex-usine ou ex-importateur.

**Art. 2.** Les déclarations visées à l'article 1er doivent être datées, signées, certifiées sincères et exactes et doivent être introduites, par pli recommandé à la poste, au Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, avenue de Tervuren 211, 1150 Bruxelles, avant le 1er octobre 1994.

**Art. 3.** Les firmes visées à l'article 1er sont tenues de verser une cotisation égale à 2 % du chiffre d'affaires déclaré en application de l'article 1er.

**Art. 4.** La cotisation visée à l'article 3 doit être versée avant le 1er novembre 1994 au compte n° 001-1950023-11 de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, en indiquant la mention : « cotisation chiffre d'affaires 1993 ».

**Art. 5.** Le Service visé à l'article 2 est chargé de la perception de la cotisation visée à l'article 3, et, en ce qui concerne cette cotisation, du contrôle du respect de l'article 121, 18°, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, ainsi que de ses arrêtés d'exécution.

**Art. 6.** Le débiteur qui ne verse pas la cotisation visée à l'article 3 avant le 1er novembre 1994, est redevable d'une majoration égale à 10 p.c. de cette cotisation, ainsi que d'un intérêt de retard sur ladite cotisation, calculé au taux d'intérêt légal.

Le Conseil général du Service des soins de santé peut accorder au débiteur l'exonération ou la réduction de la majoration de cotisation et/ou l'intérêt de retard si ce débiteur peut valablement justifier qu'il lui a été impossible de verser la somme due avant le 1er novembre 1994.

**Art. 7.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 24 août 1994.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

#### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 94 — 2533

15 SEPTEMBER 1994. — Koninklijk besluit tot oplegging aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van de terugbetaling van een gedeelte van de lening toegestaan door het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet van 30 december 1988, inzonderheid op artikel 110;

#### MINISTERIE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 94 — 2533

15 SEPTEMBRE 1994. — Arrêté royal imposant à l'Office national de l'Emploi le remboursement d'une partie du prêt accordé par le Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme du 30 décembre 1988, notamment l'article 110;